

Efectos de los Contaminantes Comunes del Aire

EFFECTOS RESPIRATORIOS

EFFECTOS CARDIOVASCULARES



Síntomas:

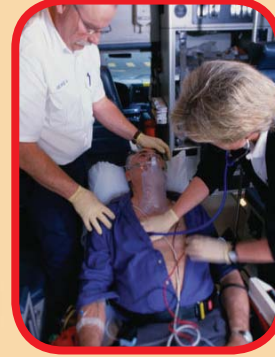
- Tos
- Flema
- Opresión en el pecho
- Respiración sibilante
- Falta de aire

Aumento de enfermedades y muerte prematura causado por:

- Asma
- Bronquitis (aguda o crónica)
- Enfisema
- Neumonía

Desarrollo de otras enfermedades

- Bronquitis crónica
- Envejecimiento prematuro de los pulmones



Síntomas:

- Opresión en el pecho
- Dolor de pecho (angina de pecho)
- Palpitaciones
- Falta de aire
- Fatiga inusual

Aumento de enfermedades y muerte prematura causado por:

- Enfermedad de las arterias coronarias
- Ritmos cardíacos anormales
- Insuficiencia cardíaca congestiva



Cómo los contaminantes causan síntomas

Efectos en la función pulmonar

- Estrechamiento de las vías respiratorias (broncoconstricción)
- Reducción del flujo de aire

Inflamación de las vías respiratorias

- Afluencia de glóbulos blancos
- Producción anormal de mucosidad
- Acumulación de líquido e hinchazón (edema)
- Muerte y eliminación de las células que revisten las vías respiratorias



Mayor susceptibilidad a infección respiratoria



Normal



Pulmón con infección respiratoria

Cómo los contaminantes pueden causar síntomas

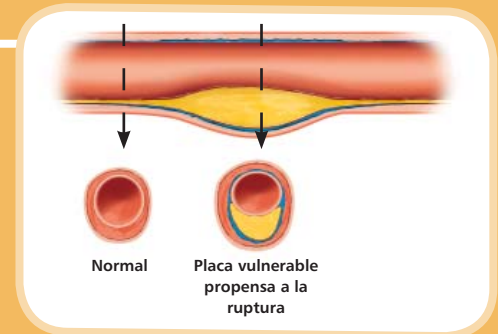


Efectos en la función cardiovascular

- Baja oxigenación de los glóbulos rojos
- Ritmos cardíacos anormales
- Alteración de la actividad cardíaca controlada por el sistema nervioso autónomo

Inflamación vascular

- Mayor riesgo de formación de coágulos
- Estrechamiento de los vasos sanguíneos (vasoconstricción)
- Mayor riesgo de ruptura de la placa aterosclerótica



¿QUÉ ES LO QUE UNA PERSONA PUEDE HACER?

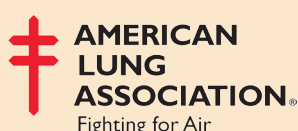
¡Evite respirar aire sucio y ayude a mantener limpio nuestro aire!

- Niños: aléjense del humo que sale de la parte trasera del autobús escolar o de cualquier vehículo – ¡es algo que ustedes no quieren respirar!
- Reduzca el ejercicio al aire libre cuando el aire esté cargado de humo o smog. Llámenos o visite nuestro sitio web para verificar los niveles de smog – y use su sentido común.
- Maneje menos (¡camine, monte en bicicleta, comparta el manejar al trabajo, o tome el autobús más frecuentemente!)
- Cuando sí maneje, combine los viajes en coche, mantenga su carro afinado, y no llene el tanque de gasolina a nivel que se desborde.

Visite nuestros sitios web o comuníquese con nosotros para obtener más información.



OurAir.org
805-961-8800



www.lung.org
1-800-LUNG-USA



REDUZCA SU RIESGO, USANDO EL ÍNDICE DE CALIDAD DEL AIRE (AQI POR SUS SIGLAS EN INGLÉS) AL PLANEAR ACTIVIDADES AL AIRE LIBRE – WWW.AIRNOW.GOV

Niveles de calidad del aire y su impacto en la salud	Valores del Índice	¿Qué medidas deben tomar las personas?
Bueno	0-50	Disfruten sus actividades.
Moderado	51-100	Personas particularmente sensitivas a la contaminación del aire: Planeen actividades vigorosas al aire libre cuando mejore la calidad del aire.
Dañino para la salud de los grupos sensitivos	101-150	Grupos sensitivos: Reduzcan o pospongan actividades vigorosas al aire libre cuando se detecte la presencia de los siguientes contaminantes: Contaminación por partículas: Personas con enfermedades cardíacas o pulmonares (incluyendo a los diabéticos), adultos de edad avanzada y niños. Ozono: Niños y adultos activos y personas con enfermedades pulmonares. Dióxido de azufre: Niños activos y adultos con asma. Monóxido de carbono: Personas con enfermedades cardíacas y, posiblemente, fetos e infantes.
Dañino para la salud	151-200	Todos: Reduzcan o pospongan las actividades vigorosas al aire libre. Grupos sensitivos: Eviten las actividades vigorosas al aire libre.
Muy dañino para la salud	201-300	Todos: Reduzcan considerablemente las actividades físicas al aire libre. Grupos sensitivos: Eviten todas las actividades físicas al aire libre.

Las ilustraciones de Netter son usadas con el permiso de Icon Learning Systems, una división de MediMedia USA, Inc. Todos los derechos reservados.

EPA-450/F-05-002

